

# 個一做來也你 者使督基

著原洛凱·斯姆傑

譯文雨



行發社版出生新

# 你也來做一個「基督使者」！

——傑姆斯·凱洛著

## ——「基督使者」的使命——

「基督使者」乃是負荷基督的人。他個人單獨地將基督背送到「市場」裡。他用祈禱和工作的方式，將基督的教義，努力帶到（1）政界，（2）勞工界，（3）思想的工具傳達（報紙，電影，無線電，雜誌，書籍），和（4）教育各方面去。

在我們這個時代中，有很多的悲劇都是由於反基督份子，擠進了人類各種事業的重要地位上而起。這批反基督的隊伍，促使世界上千千萬萬的人，對於人生作一種謬誤的看法，而漠視了他們永恒的終向。

而另一方面，大多數的基督徒，却儘自躲在各人的小天地中，與世隔絕，而把大千世界的治理管轄，交給一班憎恨基督或者根本不瞭解基督的人。常言說得好：『當善人祇管到自己的時候，惡人便管起一切別人來了。』

你也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督使者」！

二

抱怨，批評，和消極的分析，都成就不了什麼。積極的，建設性的行動，纔是重要的。……成千成萬的基督使者，將基督背送到人生的各方面去，因此就把愛帶到仇恨的地方，把基督教義的光明，帶到向來是謬誤黑暗的地方。他們能够帮助刷刷新世界的面目。

要做一個「基督使者」，不需要『參加』任何另外的組織；每個人都祇要個別地工作。既無需集會，也無需納費。……（爲了維持幾個少數的人員，印刷我們的『新聞摘要』兩月刊，和其他的基督使者書籍，免費分送給五萬一千二百九十三個身居要職的人，這一筆每月將近五千美元的費用，完全靠着同情這個運動的人士的自由奉獻。……所有的捐款，都是從各人的所得稅中扣算的。）

## 你也能做一個「基督使者」

歐戰結束之後不久，我們碰巧在洛杉磯的紀念場，看到一次動人的表演。這是紀念該城戰鬥英雄的祝捷會中，一個最精彩的節目。那座偌大的會場，給擠滿了十萬以上的觀眾，他們都來見識見識這個在南加利福尼亞洲空前未有的盛會。

多虧好萊塢的魔術，這個紀念場居然給變成一個維妙維肖的戰場。地面上爲猛烈的地雷所震撼。坦克的炮火，怒吼似地掠過會場的上空。一大隊四〇型的飛機，向紀念場猛撲而下。那效果，雷鳴似的響聲和排山似的威力，彷彿更強調了個人的無能和渺小。

按着那慶祝節目，忽然來一個動人的改變。大會的司儀，走到擴音機前面，鎮靜而嚴肅地開始向群衆說話了。

「你們有時候，也許對自己說，『他開始說道，『我的工作並不重要，因爲是那麼微小的工作。』可是你錯了。最不知名的人，可能是一個非常重要的人。這裡的任何一位，要是他願意發揮一種寧靜致遠的力量，那也做得到的。讓我告訴你們，我這句話的意思吧。』

那照耀着全場每一個角落的，巨大的探照燈，驟然間都被熄滅了。這座偌大的紀念場，出其不意地從耀眼的光明，陷入了完全的黑暗。於是那個說話的人，劃了一根火柴。在漆黑之中，這一點小小的火燄，給每個人都看見了。

「現在，」他說，「你們都很容易明白這一點微光的重要了吧。可是，假定我也來做一個『基督使者』！」

你也來做一個「基督使者」！

四

們大家都劃一根火柴呢？」

全場的人，都在劃起火柴來了，結果便有十萬個左右的針尖似的火光，照亮着夏夜。大家都驚奇地噓氣。

說時遲，那時快，這個劃火柴的實驗一做過，於是那巨大的探照燈，又以它五光十色的光柱，在耍它的把戲了。每一個在場的人，對於一個人的渺小的力量，都敏捷而有效地獲得一種不可磨滅的印象。

從會場裡出來，在人群中彎彎曲曲地繞向等候家人的電車時，我們便一路思忖着剛纔所發生的事。我們想，祇要世間有够多的奇妙人士，能够不斷地努力，去散佈真理的光輝，去跟荒謬的黑暗作鬥爭，那麼對這令人心傷的世界，把和平帶給它，不是比較容易嗎？

## 無真理便無自由

世界上的大人物，正在開始逐漸理解到，真理與自由之間，有着非常密切的聯繫。即使那些從前反對宗教的人，如今也為戰禍所清醒，而更承認傾向於基督說的：

『真理必叫你們得以自由』（若望福音八章三十二節）他們也已經看到，這無可逃避的真理，能捉住那些恐懼和蔑視爲基督文明造成自由的那些人。

一旦有足夠數量的人，明白了虛偽不過是缺乏真理，正如黑暗缺乏光明，恨缺乏愛，疾病缺乏康健，那麼代表真理的大規模的行動，便大有希望了。

假如一個四周都被陰鬱的黑暗包圍着孤獨的人，倘使他那真理的微光能够令人興奮地保証，那就比一切荒謬的黑暗更爲有力，同樣如果有幾百萬人，能將真理的微光增加到幾百萬倍，那所得到的良好效果，無疑地就很可觀了。每一個基督的使者，都可以寬慰地知道，他或她自己也能做那個真理的負荷者，『那光是真光，照亮一切生在世上的的人』（若望福音一章九節）因爲負荷者的同伴，基利斯督，他曾說：『我就是道路，真理，生命』（若望十四章六節）每個人都能做基督的負荷者——一個「基督使者」。

## 芸芸衆生如之何？

曾有人約畧地估計過，在美國一億四千萬人口中，參加任何正式宗教而遵行禮俗也來做一個「基督使者」：

你也來做一個「基督復者」！

六

規的人——天主教徒和非天主教徒——總數不會超過四千萬的。假如這個估計準確的話，那麼在美國就有一億的人，離開了基督文明的利益而生活着，可是他們都在逐漸地忘却那立國之本的偉大的基督原理了。要是這種風氣繼續的發展下去，那麼在我們之間，顯然地又將興起一種新的異教，來毀滅基督教，以及祇有基督教纔能建樹的自由。有人說，這種新興的異教，已經在美國存在着了。也許是的。可是我們覺得，亡羊補牢，還是來得及呢。

不久以前，幸運雜誌上發表過一篇評論，提醒我們對於基督教所負的債務，那評論中說：『民主主義是太輕易地被視為一種建立於某些特殊的政治機構和官職的政府形式。……民主主義乃是一種精神，不是一種政府的形式。……因此，美國既然是全世界民主主義的領導者，那麼也就必然是領導基督教的實際的典範。……基督教的基本教訓，是在它的血流裡的。它的政治制度的中心理論——不可侵犯個人——乃是一千九百年來基督教所承襲的靈魂不滅的學說。基督教的唯心主義，表現在人們的文化和習慣之中，表現在演說家和政治家用以達到他們目的的雄辯之中；表現在控制廣告、電影、無線電、以及其他一切代表民意形式的，一般高尚趣味之

中；也表現在我們民族的法律、禮儀、和準則之中。』

## 美國對於傳福音所負的債

那篇很有意義的評論又說：『假如基督教的這些應用是物質的，那便是絕對的真實；那便是絕對的離開了野蠻、異端、和反基督；那便是絕對的人道而不是恐怖，是仁慈而不是憤恨，是慷慨而不是自私。美國人一向是在，至今仍然在理想中生活。那麼這一切，分明都是美國人對教會所負的債。他們對教會在歐洲長時期的黑暗時代，所發動的戰爭負了債；他們對教會在這個龐大國土的殖民、創建、和完成政治統一方面，所給予的領導負了債。……他們原先對於教會所負的債務，已經是那樣地沉重而不可估計了。……』

在那篇評論中又說：可是我們雖然對於基督教義欠了那麼大的債務，我們却還是愚昧昏庸，竟不知道正在急速增長着一種離開基督教義的趨勢。我們相信，這種傾向可能重新引人回到使我們能够建立民主主義的基督教義上。幸而美國大多數的民衆，既非反宗教的人，也不是無神論者。他們都陷於苦境，因為屬於領導地

你也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督使者」！

八

位的人，能够熱心拯救靈魂的委實太少了。就宗教方面說起來，他們都在『無人之境』。沒有人因着基督的名告訴他們：『你們要防備假先知，他們到你們這裡來，外面披着羊皮，裡面却是殘暴的狼』（瑪竇七章十五節），和『那殺身體不能殺靈魂的，不要怕他們；惟有能把身體和靈魂都滅在地獄裡的正要怕他』（瑪竇十章二十八節）。

此因，「基督使者」的對象，乃是芸芸衆生，而不是那些早已得救的人們。『早已得救的人』，應該做提示他們承繼基督珍貴幸福的工具。「基督使者」應該『走』——而且不斷地『走』——走向大眾，須要有善良牧人的艱忍和有恒，須要貢獻而不是強迫，要像基督那樣，所說『叩門』，而不是强行推入的。

## 我們當前的問題

有很多人說，我們正生活在一個年青的新的世界之中。可是別讓我們那麼自欺吧。世界還是那個舊的世界啊。環境固然急速地改變了。然而我們就是世界，而我們都還是依舊啊。世界決不會比我們更多出些什麼的。假如世界的情況不好，那就

爲了我們的過錯。

大概由於飛機和原子能的關係，如今這個世界，雖然複雜，却比有史以來的世界，却更有意義了。而這種錯綜複雜，大部份是起因於人們想不要天主而生活。

大戰結束以後，成千的問題，交織在全球的周圍——地球愈縮小，那些問題也就比例地愈形擴大了。然而就中最大的問題，也許是一群人團結在一起造成一種惡勢力，要把天主從世界的每一個角落裡排擠出去。而對於解決這個問題的最大的障礙，也許跟對於別的問題一樣，乃是我們不瞭解自己責任的遲鈍性——我們沒有瞭解我們這些跟從基督的人，有着拯救世界的責任。

### 我們的義務與權利

現在試想像一下，那些反基督者一夜間全都消滅了。那我們的責任，仍是多麼的可驚。再請想像一下，那令人煩惱的成千的問題，都根本沒有了。但是我們仍然有着當前的責任——「走」向「全人類」，「走」向「萬邦」——從鄰居乃至於住在地球那一端的最微賤的個人。今日世界的情勢，並不是創造了，而是加強了世界你也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督教使者」！

一〇

需要基督教。可是這些罪惡的發生，豈不是就因為我們的疏忽？又豈不是爲了我們所爭取的人數太少了？

無論如何，在此時此際，基督信徒肩頭上的責任，也許比在過去一千九百年間任何一個時期，都要來得重大。而且也不僅是一種責任而已。基督把神聖的復活的力量——愛，交在我們的手中。我們祇要將它帶給人類就是了。除此之外，既沒有代替的方法，也沒有捷徑可循。

大衛·蒲恩（Dave Boone）最近在紐約太陽報（New York Sun）著文論道：『當今偉大的真理，便是……在原子彈的恐怖光芒中，如今已分明知道，除了接受和實踐人類的博愛以外，已經沒有其他足以挽救世界文明的辦法。而着重點更在『實踐』。天下接受多而實踐少的東西是很少的。』

原子彈的恐怖的可能性，如今正在全世界作祟。許多人連睡眠都不安。他們知道，人類已經有了一種可以在一夜之間，毀滅文明的工具。那不可逃避的要求，便是『人類必須貫澈全面的和平，否則就滅亡。』

他們散佈仇恨

今天在全世界進行着的，乃是散佈博愛的反面——仇恨的反基督運動。對於這個工作，他們利用了政府、教育、勞工、報紙、電影、無線電、滑稽劇、雜誌、書籍、和無數其他的方法，來推進他們的目標。他們在賽跑，為爭取人類的靈魂而賽跑。他們的計劃是很有組織，很有效果，而且也很有挑撥性的。他們混在人們的中間；他們用人們習用的語言；憑着他們處心積慮地構思出來的技巧，和推進的方式，又把其他的一切都給壓倒了。因此，很多人便難以抗拒他們欺人的引誘，和他們很少發現的甜蜜的諾言。

然而，大多數本身很好的基督徒，彷彿生活在一個與周圍那些驚人的現實相隔離的世界上。他們似乎逐漸地退居到一個孤立的地位，而對於將基督負送給最需要他的人，反而感不到濃厚的工作興趣。他們雖然很深刻地給灌注了『愛天主甚於一切』的責任，可是除了施捨以外，也許都太不注意『愛鄰人如愛自己』了。很少人想到積極地從事於協助形成思想、政策的工作，和計劃有關于萬人現世和永世命運的種種方法，去為基督的利益爭取全世界。

很多人覺得，在美國，我們也正在逐漸趨向着曾在德國發生過的危機。當納粹你也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督使者」！

二二

運動的初期，天主教也日漸在壯大——可是祇在他們自己的範圍之內。對於保護教會以外的人民，使他們不爲荒謬的納粹理論所戕害，這工作却做得太少了。

毒瘤愈擴大，大多數的基督信徒便愈退避到孤立的地位。而結果，那廣大的人民，在基本原則上既缺乏了領導，於是也都給傳染了新思想的毒素。當國家與人民的福利遭遇到危機時，基督信徒的領導是十分急要的。然而那些最有資格領導別人的人，却往往都專心於他們自己的業務。當『善』人照管着他們自己的時候，『惡』人便照管起世界來了。而那班最卑劣的反基督份子，忍受着對他們個人的不利，都忙着組織新政府，散佈毒素的理論。

## 非此即彼

人類正在文明的岔道上。在我們面前，有着兩條路，而且也祇有這兩條路——一條是恐怖的，另一條是驚人地有希望的。一條是仇恨的，另一條是友愛的。

我們對於一時與永久的和平，唯一正確的答案，已受到了託付，而『和平之王』也會嚴厲地儆戒我們，必須始終不懈，直到將這個至高的福音，傳達到『萬邦萬民』

而後止；因此對於我們說起來，那個嚴格的要求，還不僅是瞭解與同情——還不僅是形式的表演。它還要求行動，要求立時的行動，而且要用一種空前未有的規模。

可是也沒有什麼灰心的理由。那是絕對沒有的！我們掌握着世界的和平。天主本身就在我們這一邊。我們的資產是龐大的，而我們的債務却是微不足道的。差不多一切的條件，都是有利於我們的。

### 最初的一「基督使者」

大約在二千年前，有一小群似乎並不重要的人，都是基督的信徒，遭遇到比我們今日所遭遇的、更重大的問題。那時候，生命不值錢；強權便是公理；而政府又高於一切。最大的罪惡，被認為光榮。最殘酷的刑罰，橫加在不幸者和無助者的身上；窮人受到壓迫。祇有極少數的特權階級，享受着各種的福慧，到後來，連這少數的人，也同樣做了那可怕的異端的犧牲者。

那時少數的幾個人，幾個基督信徒，都被當作罪犯，當作賣國賊而被通緝着。於是他們便不得不躲避到地下，躲避在羅馬城下的墓穴中。一旦被捕後，他們不是

你也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督使者」！

一四

餵給獅子，就是被焚死，有時候被砍頭。可是什麼也阻止不了他們。他們下了決心，要改變這種爲異端所統治的情形，用一種從未試行過的計劃——用一種避免死亡與毀滅，不會有害於人而會有助於人的方法。

## 可以再做

他們的首領，僅僅在幾十年前，在日路撒冷被釘死在十字架上，因爲他曾說他是天主的兒子。他爲他們留下了一個驚人地新穎而簡單的計劃。他曾經闡明，他的愛必須伸展到全人類。他甚至還說過這樣的話：『你們要愛仇恨你們的人，也要爲窘難你們的人祈禱』（瑪竇五章四十四節）。

這些初期的基督信徒，原很容易屈服於那種苟安的強烈誘惑內：他們躲避在地下墓穴中，可以不受傷害，可以每天望彌撒行敬禮，儘可以讓世界上其餘的人都走向魔鬼。可是在他們看來，那不過做了半個基督徒。『你們要愛鄰舍如同自己』，他們決不誤解爲：『儘可能地照管你們自己，你們的靈魂和肉身，然後如果仍有餘力，如果不太覺得厭煩的話，纔不妨照顧別人。』不，他們接受了那意義深長的誠

命，切實做到了愛他們的鄰人！他們爲聖神所感動，便以基督的負荷者——「基督使者」的身份，向前邁進了。

## 「他」留給我們的工作

他們常常以爲，他們神聖的造物主把責任完全交給了他們，讓他們使每個部落每個國家的人，都有知道「道路」，「眞理」，和「生命」的機會。他們都記着他響亮的話：『走進全世界……走向全人類！』當他們覺得懦怯的時候，他們便記起他曾經諄諄告誡過他們，要爲了他的緣故而勇敢：『走入深海中去』，他曾經這樣督促他們。他也曾經向他們保証，他一直會，而且在各方面都支持他們的。他再三的強調始終不懈的重要性。『走』，不斷地『走』，乃是他的誠命。『走到大街小巷中去……』。

這些早期的基督信徒，以基督的負荷者——「基督使者」的身份，有過那樣驚人的進展，原是不足爲奇的。他們所留下的成就，乃是幾百年來的偉業。逐漸地，他們用愛與謙和，來代替殘暴；把公義的理想，傳播到政府與商業之中。那些耽溺於「你也來做一個『基督使者』！」

你也來做一個「基督使者」！

一六

最卑鄙最不道德的方式中的男男女女；開始認識了人類肉身的聖潔與崇高，也認識了婚配與家庭的神聖。

假如這爲數很少的男人和女人，在他們的道路上橫亘着各種可能的艱難與障礙，而居然還能從角鬥線上，從隱藏的洞穴裡，開始行動，而且居然還能將腐化野蠻更甚於我們今日的風俗制度，加以改善，那麼對於我們這班重視真理，而且希望提倡真理的人，反而消沉沮喪，難道可以原諒嗎？假如我們對於這件工作，能够及他們一半的努力，假如我們也做了基督的負荷者——「基督使者」，那麼我們一定能够爲這個不平衡的世界，恢復真理，由真理而恢復自由，因爲「真理必叫你們得以自由」（若望八章三十二節）。

### 「基督使者」的任務

今天在美國，大約有一百萬世俗人，願意而且渴望着在生活各方面，執行「基督使者」的任務。特殊訓練的工作人員，對於比較複雜的問題，固然是重要的，然而啓蒙的工作，以基督的道理來感化群衆，那麼即使在今日，也可以用那些在墓穴

裡的初期基督教徒用過的，同樣簡單的方法。使他們獲致偉大成功的力量，便是對一切人們的至愛，甚至對他們最可惡的敵人；在每一個敵人身 上，他們也看出基督本身的形象。

這種力量，連我們中最渺小的人，也都擁有的。「基督教使者」的任務，在亞西西的聖方濟各的祈禱中，說得最為簡括扼要了，在那篇祈禱裡包含着和平之王的精神。

『主啊，把我做成你和平的工具。

在仇恨的地方，讓我播種愛；

傷害的地方，讓我播種寬恕；

懷疑的地方，讓我播種信心；

失望的地方，讓我播種希望；

黑暗的地方，讓我播種光明；

愁苦的地方，讓我播種快樂。

啊，神聖的造物主，容許我不要

太追求別人的安慰，要去安慰別人，

你也來做一個「基督教使者」！

你也來做一個「基督使者」！

一八

太追求別人的瞭解，要瞭解別人，  
太追求別人的愛，要愛別人，  
因為在賜予中，我們可以得到，  
在寬恕中，我們可以被寬恕，  
在死亡中，我們可以誕生到永生。』

## 已經像「基督使者」一樣地工作着

『我能够做些什麼呢？』這是那些要做「基督使者」的人，常常會提出的問題。  
能做的事，奚止千百？在這裡却祇能畧舉一斑。但是舉一反三，它們容或也有啓發  
的作用。

不論一個「基督使者」的能力多麼有限，可是我們總不能強以爲，世俗人也能  
夠發揮像「基督使者」一樣地影響別人的力量。讓我們千萬不要忘記『可是世人所  
視爲愚笨的，天主却揀選他，使明智的人慚愧；世人所視爲軟弱的，天主却揀選他，  
使剛強的人慚愧』（格前壹，廿七）。

要證明做一個有效的「基督使者」是如何的簡易，就我們所知道的便有一個最好的例子，那是關於一個在美國麻省諾坦普吞斯密士大學做工的女僕。

用她自己緘默寡言的方法，這位矮小的老婦人，居然感化了每一個她所接觸的少女的生活。她對於她們深切的關懷，使她們情不自禁地都被感動了。她們看見了很多的事實，證明她對於她們每個人的誠摯的愛，不管她們是如何的不信教。她們知道她在每天的彌撒中為她們祈禱，因此連那些自命為不信宗教的人，也對她的祈禱表示了感激。

那女僕對別人所表示的毫不自私的關切，以及她對於基督的單純的信心，使其中一個女學生大受感動，雖然這學生一向是反對基督教的，如今也竟然信仰起來，而這個信仰曾經使那卑微的傭婦，得到精神上很大的力量。

## 途徑與方法

除此以外，我們還知道有很多的人，早已在美國的一億人叢中，做着有效的「基督使者」的工作。這裡便是十個例子：

你也來做一個「基督使者」！

1. 一個公共汽車的司機，在任何情形之下，總是和顏悅色的，因此使乘客們都大為驚異。

2. 一個醫科學生，鼓勵一位猶太籍同學，向市政府抗議一種反基督教的措施。

3. 一位主婦，每逢在報紙、無線電、或電影中發現傷風敗俗的事情，往往要寫抗議的信去。她把每一封信，小心翼翼地寫得很和藹，很客氣，而且很有建設性。

最近她還寫信給一家聯號的公司，告訴他們一則誤登的廣告。那家公司不僅向她致謝，而且立刻把那錯誤更正了。……此外，她還做了許多更足珍貴，最有思想的事情。她給值得稱頌的地方，寫去稱頌的信。

4. 一個商人，寧願拿一份較低的薪金，在一個所謂『孕育異端』的有名雜誌社裡謀到了一個位置。他已經幫着將那個雜誌的宗旨，稍稍改變一點了。

5. 一位公務員將消息、小冊子、和書籍，分送給身居要職的人。最近，他又將一本解釋天主教會對於道德觀點的書籍，郵寄給一位知名的特刊編輯，這位編輯每天有一千萬人閱讀他的文章，他收到這位編輯的回信如下：『承你賜寄『道德神學』，很為欣慰。出於好奇，我久已在我尋着類似那樣的東西。我覺得對於教外人

一個最大的困難，乃是要找一本充份解釋公教會的實際工作，而又不致成爲一個神學者的書。我對此實在非常欣慰。』

6. 一位女店員，辭掉了帽子店裡的職事，而改入書店去工作。有一天，她恍然大悟到，書籍能影響頭的內部，而帽子則僅能影響其外部而已。

7. 一位沒有寫作能力的少女，進了一家很大的報館去工作，因爲她聽到那家報館，施行着一種反基督教的政策。她先是擔任清除廢紙筐，可是她以會見記者和婉言表示抗議爲己任。其中有四位記者，受了她的影響，如今已經將他們的觀念改正過來了。

8. 一個長老會的事務員，在反基督份子企圖接收一個很有權力的議事機關——決定政策的機關——的時候，他居然仍舊留在那個機關裡工作，以表示他偉大的精神。反基督份子在那個機關的十個職員名額中，已經得到了七個，可是他們還希望其餘的三個人，也能够因意見不合而辭職。兩個人果然辭職了。可是幸而我們的朋友，毫不動搖。他不僅將基督教，宣揚到需要基督教義的圈子裡去，而且在別人企圖把它排斥出去的時候，他却還讓它保存了下來。

你也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督使者」！

二二

9. 一個編劇家，爲了要把基督教義灌輸在電影中間，便設法在一家攝影場裡找了一個工作，這家攝影場裡的編劇家，大多數都是反基督份子。

10.一所規模宏大的公立醫院裡的一位護士，幫助那些垂死的教外人和反天主教人唸悔罪經，叫他們痛悔所犯的罪孽。

### 「基督使者」的特徵

一個「基督使者」，大概具有下面幾種的特徵：

A. 愛一切人——我們大多數人總是在『有些時候』愛『有些人』，而很少能『在所有的時候愛一切人』的。一種危險的趨向，正在基督徒中間發展着。他們開始憎恨，開始以怨報怨。這種方法，對於基督徒或者反基督教份子，至今並沒有得到持久的效果。而另一方面，愛心却使基督文明，可能保障每一個人，避免隨着憎恨而來的罪惡。我們必須記住，基督是爲一切人而死的，甚至爲那些把他釘上十字架去的人。他要我們把他的愛，傳到『一切國家』的『一切人』。「基督使者」的全部精神，就建立在這個基本的原則上。『你們若彼此相親相愛，衆人因此就可以認出你們是我的門徒來』（若望拾叁，三十五）。

B. 為他人祈禱——這是一切人都可以使用的辦法。沒有什麼例外的。我們都可以爲我們國內和全世界上那些不很知道，或者根本不知道基督的大多數人祈禱。即使每天一分鐘祈禱，價值也是很大的。有一位我們認識的女子，每天在聖·柏特列克大教堂裡，爲國務卿祈禱一小時，希望他在職務範圍以內，能够支援賴以建國的基督教義。

C. 走向一切人——我們對基督的是大的稱頌之一，便是『他到處行善事』。我們也必須跟不瞭解基督的『一切人』，生活在一起，不論他們住在人烟稠密的城市，或者住在四散的鄉區。那就絕對需要我們『走』向他們——把基督抬送到他們那裡去。他們不會走到我們這裡來的。對於基督的降福，他們也有跟我們一樣多的權利。他們也有資格領受這種降福。假如他們拒絕的話，那是他們的責任。可是我們有着一種嚴重的義務，至少應該把降福貢獻給他們的。

我們往往太容易忘記，所說公教的『公』字，乃是『普遍』的意思，公教的事業，應該普及到『每一個人』……有一個人說：『有些天主教徒，對於他們所認爲純正的宗教，固然能够完善地實踐，然而對於讓別人分享這種宗教的事，却並不表

你來做一個「基督徒」！

示熱心，那麼他們的觀念一定有所錯誤的。」

D. 傳達教義——好的榜樣固然是需要的，可是需要的尙不止是榜樣而已。當基督說，「對人人傳福音」的時候，他的意思便是我們應該傳播他的基本教義。觀念改變着世界。那些極權國家的錯誤觀念，散佈得既遠且廣的，甚至還散佈在我們美國，這種觀念使千萬人的生活，都給染上了毒素。除非像你這樣的人，把正確的觀念傳播給他們，這種思想的傳染便不會中止的。如果我們知道毒瘤的治法，而有人害着毒瘤快死了，那麼我們難道還要猶豫蹉跎，不把治法告訴他們嗎？

積極的行動，必須就採取。僅祇抱怨，批評，或者通過議案，那是不會有所成就的。維護下列這些不變的教義，把它們傳給千萬人，乃是當務之急；這些教義，如今的反基督教份子正在加強地攻擊，而許多基督信徒，也正在逐漸地忽畧了。這些教義就是：

- a. 天主的存在，他曾經對世人說過話；
- b. 耶穌基督，真神而且是真人；
- c. 十誡；

d. 吾人個體的神聖性格；  
e. 終身婚約的聖潔；

f. 家庭（組成全人類社會的基本單位）的神聖；  
g. 每個人的人權，得自天主而非得自國家；  
h. 基於人類本性而獲得私產的權利，以及由此而產生的對社會的義務；  
i. 對於家庭，國家，以及宗教當權者的適當崇敬。

### 傳播教義的方法

1. 聽取在困境中的人們的訴苦——有許多惶惑、憂愁、懷疑、或者消沉的人，很希望向別人去訴說。一句親善的話，一隻援助的手，聽取那些在困境中的人們的訴苦，往往可以成為將基督的和平，傳到他們生活中去的方法。

2. 告訴不知道的人——在我們美國，大多數的民衆實際上都渴望着基督的教訓，可是對於這些民衆，正如對於世界各處崇拜異教的人一樣，表示關切的基督徒，委實太少了。許多沒有宗教信仰的人，都覺得天主教會並不需要他們，因為天主教會

並不怎麼試着去跟他們接近。……一個「基督使者」，必須永遠記着：『因為衆人同有一位主。他對於呼求他的人，都同樣的大方厚道。其實，凡是呼求主名的人必要得救。但是如果人不信他，怎麼能呼求他呢？如果人從來沒有聽見說過他，怎樣能信呢？如果沒有傳道者，人怎麼能聽見說呢？』（羅馬拾，一二一四）。

3. 注意作惡的人——基督來到世上的目的，就是要爭取罪人。他希望那些想做「基督使者」的人，也跟基督做得一樣，『使你們成爲你們在天大父的子女，他使他的太陽升起來，照耀惡人和善人，降雨爲義人也爲不義的人』（瑪竇，伍，四五）。聖·保祿也曾提示大家的注意，『你不要使罪惡戰勝你，却要使善戰勝惡』（羅馬十二，二一）。「基督使者」主要目標之一，不是專心致志於『拯救已經得救的人』，而應該接近那些離開基督最遠，因而也需要基督的人。

4. 參加公衆的生活——這是一切公民絕對應負的責任。男人固然有一種特別的責任，可是婦女也有其重要的任務。最近教宗發表了一篇重要的聲明，闡明婦女在公衆生活中的任務，他說：

『由於我們周圍的社會改革的結果，你們都突然參加了公衆的生活。那是沒

有關係的。你們原是被召參加的……如今，家庭的命運，人類關係的命運，遭遇了危機。它們都被掌握在你們的手上了。』

『因此，每一位婦女都應該牢記着那種責任，那種良心上嚴重的責任，千萬不要放棄，而是應該以適合各人環境的態度與方法，積極行動，這樣纔可以挽救那威脅家庭的狂瀾，這樣纔可以反對那顛覆家庭基礎的理論，這樣纔可以準備、組織、和完成家庭的復興。』

## 公衆生活中的機會

- a. 在教育方面——教育是形成民意的一種有力因素，因此它也是十分重要的一個工作場所。無數的機會，放在一個心裡具有基督信仰者的面前——當教員，當教授，當圖書館職員，在教育部做事，在各學院各大學的監督機關裡做事……反基督的教授和學生，在教室中，在學生會裡，在學生出版的報紙上，以及在其他各種學生活動中間，曾經表現了多大的影響。
- b. 在政府方面——在政府方面，擁護基督教義的需要，從來沒有比今日更為急

你也來做一個「基督使者」！

迫的了。因為在許多國家中，思想正確的人，忽畧了使別人聽見他們的議論，使別人感受他們的影響，那麼惡勢力自然要取而代之了。

如果那些切實認識基督教義價值的人，能够克盡厥職，在城裡，州裡，和國家政府裡佔據了地位，那麼他們就大可以維護民衆，使他們遠離那些搗亂我們國民生活賴以建立的『不言自喻的眞理』的人。……可是假如積極參加政府的人數太少，那麼每個人都可以在選舉時調查，競爭，也可以提倡他自己認為對公衆福利最有益的事情。

c. 在勞工方面——對於基督信徒，如今有一個表現正義的最好的機會——不單用說話，而且用虔誠的努力——原來基督教兼顧勞資雙方的利益，這一點在心靈上的影響要比世界上任何力量都來得大。在資方本身，需要經常調查，他們對於工人，是否已經盡了基督的義務。而同樣地，工會裡信仰基督的工人，也應該積極關切到一切政策的決定，應該忠誠地出席會議，應該在工會會員之間，做提倡善舉，鬥爭惡事的工作。

在一個擁有數千會員的工會裡，發生過一個缺乏領導的實例；在那個工會中，

百分之九十五的會員都是天主教友，祇有極少數人是顯然反對基督的。可是這百分之五的少數人，却專心從事於爭取工會中的各種重要職位，而其餘的百分之九十五的多數，却以獨善其身爲滿足，不願多管那有關大衆福利的事情。

甚至有許多居於領導地位的基督信徒，也被那些反基督教份子所利用。在私生活方面固然是很好的人，却像風中的蘆葦一樣地動搖着，因爲他們不想把他們的基督教義，施於渴望基督的工人們身上。他們反而被反基督教份子的既定政策的威力所懾服的。

d. 在思想傳達方面——今天的輿論，差不多完全表現於人們從報章，書籍，雜誌，和其他文字，無線電，電視，和電影上所得到的消息。而所有這些工具，在這方面都被利用着來壓制——如果不是完全消滅——基督教義，而予異端的思想以自由活動的餘地。一種瓦解基督教的程序，雖然很緩慢，可是顯然地正在表現着成效。利用這些工具來製造消息的人，都是在思想傳達方面頗有地位的。假如這些人是反基督教份子，那麼他們的產物，當然也是反基督教的了。

譬如說，要保障高尚的雜誌和書籍，那麼單單指責不高尚的作品還是不够的。

你也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督使者」！

三〇

那種辦法也不會成就什麼。如果沒有足夠的思想高尚且有寫作能力的人，致力於佔據文化出版界的重要地位，那麼大驚小怪和氣憤填膺也還是徒然的。「基督使者」在這一方面可以成就的顯著的貢獻，乃是自己擔任，或者鼓勵別人擔任新聞記者，編劇家，社論撰稿人，或者社論委員，稿本審核者，以及其他與製造輿論有關的工作。

在這些人中間，往往有擔任秘書或者職位很低的助理員之類的人，只要能够在某一問題上提供一種基督教的觀點，因而也跟「基督使者」一樣，把基督教義傳播到發生影響的地方，而這些地方，如果沒有他們這一班人，基督教義便永遠不會出現的。

這一段簡短的文字，原不想把所有的方法，全部都列舉出來。主要的目的，不過想提出幾種簡單的方法和工具，使「基督使者」能够憑着他們自己的創造力，想出無數別的方法來，應用到各人自己的環境中去。

## 答案操在我們的掌中

今後二三十年間，也許還不止二三十年，這個國家將要居於全世界的領導地

位。它要把世界領導到那一條路上去呢？假如我們賴以建國的基督教義，在千萬人心中是堅強而有力的，那麼我們便可以把世界領到基督那裡去了。

答案操在我們的掌中，也操在像我們一樣的人的手裡。這是一個可怕的關鍵。但是我們必須面對那現實。除了基督的道理，便找不到其他的道路。『我是道路、真理、生命』。如果我們僅僅劃出一點火星，那麼在天主的保佑之下，這一點火星可能成為一個熊熊的火燄。

可是時機是不能錯失了。我們應該急起直追。我們中間即使是最渺小的人，他的努力，也可以為天主所降福，得到出人意外的結果。天主支持着我們。他會廣賜他的聖寵。使世人重新皈依天主，這也許是有史以來最不平凡的機會。這是一個偉大的生存的時代。

### 我們必須同樣受苦

可是我們不要忘記，我們是被釘在十字架上的人的信徒，也不要忘記，他既然為愛全人類而受苦，那麼我們就應該同樣的受苦。他的母親瑪利亞，第一個基督的你，也來做一個「基督使者」！

你也來做一個「基督使者」！

三二

負荷者，她把他負送到世上來，也常常在受苦的。要做一個基督的負荷者，一個「基督使者」，必須懂得犧牲，費時間，不方便，受苦，誤會，以及考驗一個人耐性的無數的失意。

然而，如果我們所有的人，都敢赴湯蹈火，用有力的行動，將基督的神聖福音，和釘在十字架上的基督，傳給我國的每一個人，那麼到那時候，也祇有到那時候，我們纔可以進一步拯救全世界。

要考驗我們在天主和人的面前的忠誠，便要看我們因基督的名，『走』向，不斷地『走』向一切人的程度如何。

我們的忠誠，如果我們有足夠的人數，那麼其結果是非常明顯的。這是算術上的問題，連十歲的孩子都算得出答案。一旦開燈的人比了關燈的人更多，那麼到那時候，也祇有到那時候，黑暗就會消滅了。

一九四九年三月初版

# 你也來做一個「基督使者」！

You can be a Christopher

原著者 傑 姆 斯 · 凱 洛

James Keller

翻譯者 雨 文

發行者 新 生 書 店

印刷者 土 山 澳 印 書 館

版 權 沒 有 所 不

24

252944